

---

# avc

amo villa crespo

---

PUBLICACIÓN BARRIAL  
DE DISTRIBUCIÓN GRATUITA  
AÑO VI - NÚMERO 31  
JULIO/ AGOSTO 2019



AMO  
VILLA  
CRESPO



CINCO  
AÑOS



ISSN 2545-7764

**avc**

amo villa cresco

10%  
DESCUENTO  
AVC\*



COMIDA CASERA, FRESCA Y SANA.  
TODO CASERO, HASTA LA MASA!

TARTAS, SANDWICHES, PIZZAS Y ENSALADAS.  
DESAYUNOS Y MERIENDAS CON  
PATISSERIE DE ELABORACIÓN PROPIA

TE ESPERAMOS EN NUESTRO AMPLIO  
SALÓN CON LUZ NATURAL, BIBLIOTECA,  
WI-FI Y TODA LA COMODIDAD PARA QUE  
TE SIENTAS COMO EN CASA.

TAMBIÉN PODÉS ELEGIR ENTRE  
MÁS DE 40 VARIETADES DE TARTAS  
Y ENCARGARLAS PARA LLENAR  
DE HASTA LA MASA TU FREEZER!

MAR A VIE DE 10 A 18H  
SÁB DE 10 A 19H  
LOYOLA 642 - 4777-0161

HASTALAMASA.COM.AR  
FB/HASTALAMASA  
PEDIDOS@HASTALAMASA.COM.AR

\*DESCUENTO VÁLIDO PARA PLATOS A LA CARTA PRESENTANDO ESTE AVISO.

RESTAURANTE - CASA DE PASTAS



tel: 4854 1336 - Velazco 401

VELAZCO 401 - 4854-1336  
SALGADOALIMENTOS.COM.AR

avc

amo villa crespo

DESAYUNOS - BRUNCH - ALMUERZOS

# Cafe Crespin

VERA 699 | 4855-3771

MARTES A VIERNES DE 8 A 20H

SÁBADOS 9 A 20H - DOMINGOS 12 A 19H

WWW.CAFECRESPIN.COM.AR



**SOMOS LA PASTELERÍA TAKE AWAY  
DE VILLA CRESPO!**

TELÉFONO: 4854-4235

HORARIOS DE ATENCIÓN:

Lunes a Domingo de 10.00 a 19.00 hs

VENÍ A CONOCERNOS! ARÁOZ 162, C.A.B.A.

TORTAS · BUDINES · COOKIES · PETIT FOURS · MINI CAKES · ALFAJORES · ALFACOOKIES

**WWW.DELFINODULCE.COM.AR**

✉ info@delfinodulce.com.ar

📷 delfinodulce || 📘 delfinodulce/



CIRCUITO LOCAL  
DE INTERVENCIONES  
CULTURALES

# AGENDA

Entrá a  
[clicvillacrespo.com](http://clicvillacrespo.com)  
y mirá la programación completa

# FESTIVALITO

23 AL 27 DE JULIO

# CONCURSO DE RELATOS INFANTILES

CIERRA EL 31 DE AGOSTO

# RONDA CULTURAL: FUNDACIÓN

PASEO CAMINADO. JULIO Y AGOSTO

# LANZAMIENTO ÁLBUM DE FIGURITAS DE VILLA CRESPO

ESCUELAS PÚBLICAS DEL BARRIO



# LA CUCHARA MEMORIOSA I

AGOSTO EN ESPACIO SÍSMICO

mail [clicvillacrespo@gmail.com](mailto:clicvillacrespo@gmail.com)  
FB - IG @clicvillacrespo

BARRIO GANADOR:  
 BARRIOS  
CREATIVOS

NOS ACOMPAÑAN:   
VELLUTATO MALVÓN LA FUERZA PerniL



## ÍNDICE

Mauricio Kartún, flâneur de Villa Crespo .....	6
Talleres de serigrafía .....	10
Pepe Bigotes, conejo a pilas .....	13
La ruta del café .....	16
Top 5 del amigx vecine .....	25
Guía AVC: Los imprescindibles del barrio .....	29

Tapa: Ilustración de Josefina Jolly

Directora propietaria y editora: Agustina Stegmayer

Dirección de arte: Lala Ladcani

Colaboraron: Guido Tomeo, Julián Urman, Malena Higashi, Juan J. Castro, Josefina Jolly, Clara Muschietti, Carolina Reznik, Demián Adler y Marcelo Román.

AVC Amo Villa Crespo es una publicación bimestral de distribución gratuita nacida en julio 2014, con una tirada de 2.500 ejemplares impresos en Cooperativa Gráfica Campichuelo, Campichuelo 553, CABA.

Adherida a la Cámara de Comercio de Villa Crespo.

Domicilio legal: Galicia 939, CABA. Tel.1552293651.

ISSN 2545-7764 | DNDA N°5344056

Contacto: info@amovillacrespo.com.ar

Para anunciar: anunciantes@amovillacrespo.com.ar

Leé AVC online en amovillacrespo.com.ar

   Seguíenos en @amovillacrespo

## EDITORIAL

Queridos vecinos,

AVC cumple con esta edición 5 años de vida, 5 intensos años de salidas bimestrales ininterrumpidas donde crecimos mucho y aprendimos muchísimo más. El balance es bueno, a pesar del contexto para nada amable con el sector editorial, logramos seguir apareciendo con nuestra edición impresa gracias al apoyo incondicional de nuestros anunciantes y el aguante de nuestrxs siempre fieles lectores y seguidores.

Para celebrar este aniversario, recorremos el barrio con la ruta del café, adentrándonos en esta nueva ola del café de especialidad. Además, les mostramos a les serigrafistas más queridos de Villa Crespo y entrevistamos al gran Mauricio Kartún. Pepe Bigotes se pone las pilas y el top 5 trae los lugares favoritos de la amiga vecina Clara Muschietti. La tapa es una ilustración de la talentosa Josefina Jolly, parte del elenco estable de AVC.

Antes de soplar las velitas, un chin, chin con todes ustedes: amigues, vecinos, anunciantes, lectores de siempre, algún desprevenido que recién se suma; y un especial agradecimiento con fuerte abrazo para nuestro fabuloso *dream team* de colaboradores, siempre al pie del cañón, sin quienes AVC no sería lo que es.

GRACIAS ♥

Julio de 2019





PERSONAJE  
DEL BARRIO

MAURICIO  
KARTÚN

FLÂNEUR DE  
VILLA CRESPO

Por Carolina Reznik

Foto: Juan Jesús Castro

**“Las calles de Villa Crespo no son simplemente un lugar para llegar a algún lugar, son un lugar, un hábitat. No son una vía, son –en términos urbanísticos– las líneas del deseo, los caminos que crea el caminar.”**

Dramaturgo, director, escritor, archivista de fotografía antigua y docente, Mauricio Kartún vive en Villa Crespo desde hace 28 años. Originalmente de San Martín, se mudó primero a Chacarita, luego a los límites entre Villa Crespo y Caballito (el Cid) para, finalmente, instalarse en la calle Vera. Diariamente camina por el barrio no menos de una hora y nunca hace el mismo recorrido: “El barrio lo tengo absolutamente transitado. Recorrerlo es encontrar continuamente sorpresas, espacios nuevos, centros culturales, locales con actividades insospechadas. Hay como una especie de recorrido interminable por el barrio.” Camina porque lo siente como una actividad vital interesante y jamás se propone un recorrido mecánico: “Me gusta más la vieja imagen de principios del siglo XX de lo que los franceses llamaban el *flâneur*, el que anda por ahí, el que flota, el que vaga, el que navega. Me gusta salir para cualquier lado. A veces me armo estrategias de cierta locura como caminar diez cuadras a la derecha, diez a la izquierda y luego volver y ver a dónde me lleva. O tomarme el subte hacia Urquiza, bajarme luego de dos o tres estaciones y volver caminando hasta aquí entrando por algunos lugares de Chacarita y Villa Crespo que normalmente no incorporo.”

Como muchos habitantes de Villa Crespo, su llegada tuvo que ver en un principio con su ubicación geográfica: “Disfruto de algo que el barrio ha proporcionado siempre: la sensación de cercanía, la comodidad de transporte principalmente por el subte. Si bien tengo coche, a veces pasa un mes y no lo saco.” Pero hoy, casi 30 años después, el barrio se resignifica: “Disfruto de cierto lugar inevitablemente familiar que tiene Villa Crespo. Sigue teniendo una especie de personalidad familiar. De negocios chicos, de negocios en manos de gente que uno

conoce... He ido disfrutando el crecimiento en los últimos años y viendo con interés cómo todo se ha ido reciclando en otra cosa. Por ejemplo, toda la zona comercial de lo que hoy es Scalabrini Ortiz, antes Canning, que era una zona tradicional de la colectividad judía comerciante y también de los talleres de costura. Todo se fue reciclando en otra cosa. Vi cómo empezaron a transformarse en locales, cómo han ido atravesando los distintos momentos del país pero en ningún momento han manifestado claramente la crisis, siempre encontraron cómo reinventarse. Siempre ha sido en ese sentido un barrio de mucha vida.”

Se formó con grandes maestros como Ricardo Monti, Pedro D’Alessandro, Augusto Boal y Oscar Fessler, por nombrar solo algunos, y estrenó su primera obra –escrita en colaboración con Humberto Rivas– a principios de los 70. A partir de ahí no paró y se convirtió, sin exagerar, en una referencia ineludible dentro del teatro argentino contemporáneo. Al respecto, se niega a hablar de “carrera” porque supone “correr para ganarle a alguien”. Por el contrario, imagina su actividad “como esas coreografías del pericón, donde uno toma la mano de uno, la suelta y toma la mano de otro. Y uno va avanzando, bailando continuamente con alguien diferente. Yo pienso eso que me niego a llamar “carrera” como una especie de trayectoria, de trayecto o de recorrido.”

Si bien en sus piezas lo que prima es el imaginario del conurbano relacionado con el barrio de su infancia, Villa Crespo es “proveedor de imágenes”: “... en esas caminatas en las que uno hace fluir la cabeza en el trabajo de creación una cosa trae la otra, siempre por rebote las imágenes van produciendo algo.”

Además de su extensa y prolífica –usando su propia calificación– trayectoria dentro del mundo del teatro, Mauricio Kartún es docente o, también según sus propias palabras, maestro de dramaturgia. Fue el creador de la Carrera de Dramaturgia de la E.M.A.D (ex E.A.D.) en donde dicta actualmente la materia de taller y es el coordinador pedagógico. Además, es profesor en diferentes materias de la Facultad de Arte de la Universidad Nacional del Centro y dicta continuamente talleres en el interior del país y a nivel internacional. Pero –como sucede con los grandes maestros– no ha perdido la capacidad y el interés por aprender: “Sigo mucho la producción de mis discípulos, me interesa mucho. Cada tanto termino conmovido por la aparición de una nueva voz. Siempre estoy sorprendiéndome. El teatro crece, se va expandiendo (como el mundo con el Big Bang) con la aparición de nuevas voces. Porque crean nuevas convenciones, nuevas maneras de hacer teatro, formas absolutamente insospechadas. ¿Dónde las ves vos como creador? En otro. Seguramente yo he aportado a otro pero otro me ha aportado a mí. Estar observando lo que hace el otro es extraordinario. Y normalmente la zona más audaz siempre, por razones de naturaleza, es la producción más joven. Porque están menos atados a las formas, porque han creado menos mecanismos matemáticos y entonces se mueven de una manera bastante más libre, más anárquica, más libertaria. Entonces observarlos es también aprender mucho. Disfruto más de los nuevos creadores que de los creadores tradicionales.”

**LA FUERZA**  
BAR Y VERMÚ

**BLANCO** **ROJO**

DORREGO 1409 ESQ. CASTILLO  
Lunes a viernes desde las 18hs  
Sábados y domingos desde el mediodía  
Conocé mas sobre La Fuerza y pedí tu  
vermú en [lafuerza.com.ar](http://lafuerza.com.ar)

*Roll'in Lui*  
**ALIMENTOS**

FALAFEL, ROLLS VEGETARIANOS.  
HAMBURGUESAS, ENSALADAS & SOPAS  
AGUAS SABORIZADAS NATURALES

EVENTOS Y CATERINGS

LUNES A SÁBADOS DE 12 A 16H  
MARTES A VIERNES DE 20 A 23H

JORGE NEWBERY 3674  
f: ROLL'IN LUI ALIMENTOS  
@ROLLINLUI

**O C C O**  
HELADO GENUINO

[www.occohelados.com.ar](http://www.occohelados.com.ar)

DORREGO 1581  
4777-9302

/occohelados  
/HeladosOcco



**OH'NO!  
LULU**

TIKI BAR & PUPU PLATTER

ARAZ 1019  
4774-4543  
ohno!lulu@ohno!lulu.com.ar

OHNOLULUTIKIBAR

**BILBO  
CAFE**

Belaustegui 802  
Villa Crespo - CABA

@bilbocafe /bilbocafe

TEL.: 2115-2016

**878**

THAMES 878  
878BAR.COM.AR

# TALLERES DE SERIGRAFÍA

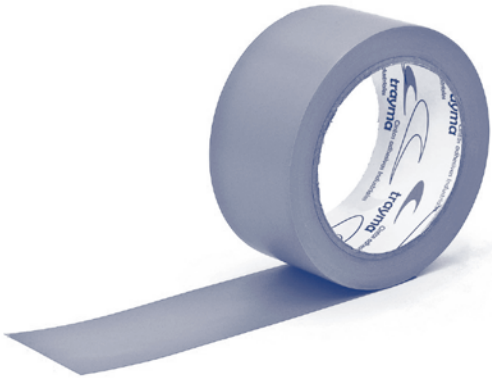


WARNES BRODES | CHACRA  
GONZALO Y SANTIAGO  
@WARNESBRODES | @ \_CHACRA\_



TALLER CABRÓN  
PIPA  
@TALLERCABRON

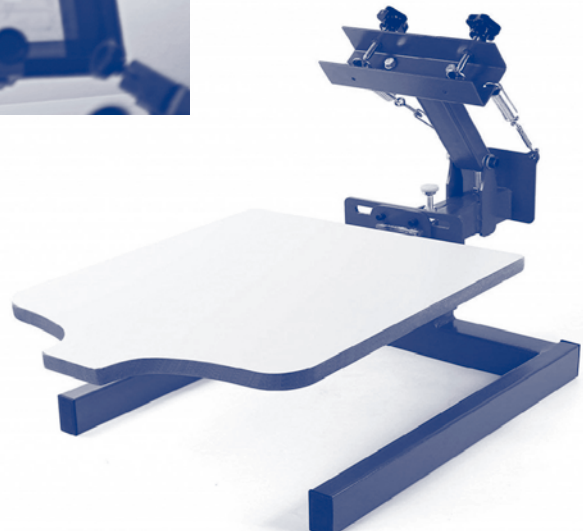




JESUSAS  
LETICIA  
@JESUSASERIGRAFIA



SERIGRAFÍA URGENTE  
EMMA  
@SERIGRAFIA\_URGENTE



#descuento Vecino

VECINO  
TE QUEREMOS  
CONOCER!

TE ESPERAMOS  
CON DESCUENTOS  
PARA TODAS  
LAS OBRAS!

**NÜN**  
TEATROBAR

JUAN RAMIREZ DE VELAZCO 419 | 4854-2107

f /NUNTEATROBAR    t @NUNTEATROBAR    i @NUNTEATROBAR



COOPERATIVA CULTURAL QI

TEATRO | LETRAS | MÚSICA  
YOGA | CIRCO PARA NIÑOS  
PROGRAMACIÓN DE FIN DE SEMANA

i @QIVILLACRESPO  
QIVILLACRESPO@GMAIL.COM

REPÚBLICA, LIBERTAD Y CONSUMO  
EDUARDO MOLINARI & PATRICIO LARRAMBEBERE  
CURADURÍA ALFREDO ARACIL  
CIERRE 03 AGO.

—

CATALINA SCHLIEBENER & DANI UMPI  
CURADURÍA NICOLÁS CUELLO  
13 AGO - 21 SEP

HACHE

galería de arte contemporáneo  
martes a sábado de 14 a 21 h  
Loyola 32 [C1414AUB] Villa Crespo  
www.hachegaleria.com

CLIS MERIDIANO **Lista**



Por Pepe Bigotes  
Vecino de Villa Crespo

## CONEJO A PILAS

Cuando a mi primo Herberto le salió la posibilidad de representar a toda nuestra especie (somos conejos nosotros, aclaro por si hay alguno muuuuy distraído en la tribuna) en aquella propaganda de pilas de una reconocida marca -que no voy a mencionar porque hay un juicio de por medio- yo lo agarré y le dije, Herberto, vos si querés que te elijan, antes de ir al casting tomate unos cafés, tres, o cuatro, o cinco, bien negros, en jarrito pero sin leche, y eso ya te da una buena base de energía, y cuando entrás, entrá haciendo un pique corto, pero para atrás, que eso siempre deslumbrá; y el Herberto me hizo caso y ahora, años después, es el conejo más famoso de la familia después de Tarantini, que es un tío mío que se dedicó al deporte (al fútbol, aclaro por si hay alguno que vive adentro de un tubo de Redoxón).

Así que cuando mi otro primo, el Alberto, años después, me vino a decir que se iba a probar para una propaganda de pilas, yo le dije no, primo, esa ya la hizo el Herberto, no le vas a serruchar el piso, pero parece que ahora era otra empresa la que andaba en busca de conejos; todas las marcas de pilas andaban con el sueño del conejo propio, así que antes de que se lo llevara un lepus cualquiera, yo lo agarré al Alberto y le repetí el mismo conejo (un conejo es un consejo que te da un conejo, aclaro, porque no sé qué saben ustedes, y qué no, de cultura general): le dije, Alberto, la gente que vende pilas te quiere ver pilas, así que tomate unos seis o siete cafés, y entrás al casting tocando un bombo.

Así que el Alberto fue, hizo lo suyo, y resulta que también lo eligieron, y así fue que tuvimos a dos conejos en la industria energética, que se peleaban en las reuniones familiares. Y uno de los ejes de esta pelea la verdad que me resultó bastante beneficioso, porque fue un duelo de regalos hacia el conejo que les había dado el *yeite* del éxito a los dos: *mua* ("mua" quiere decir "yo" en francés, claro para los que no son políglotas, que quiere decir alguien que habla muchas lenguas).

Entonces el Herberto me mandaba un moño, el Alberto me regalaba una corbata; el Herberto, un libro, el Alberto, una enciclopedia; el Herberto, un monopatín, el Alberto una Harley

Davidson, que lamentablemente tuve que donar a un jardín de infantes tras llevarme puesto un camión de caudales, y encima me quisieron acusar de robo. Robo, a *mua*.

Pero bueno, al fin me acostumbré a que llegado junio-julio, el Herberto y el Alberto me mandaban regalos. Hasta que un año, se dio un duelo de cafés. El Herberto me regaló una maquinita de esas con cápsulas que tienen nombres de fantasía como "Liguetto", "Chuño", "Volare", qué sé yo. Y el Alberto se despachó con un kilo de Kopi Luwak, también conocido como "café de civeta".

¿Y qué tiene de especial este café, como para tener dos nombres, uno de ellos en lenguaje de *Star Wars*?

Pues resulta que son granos de café que son previamente digeridos por un gato. Así es, damas y caballeres: es café comido y devuelto al mundo por el otro extremo de un felino. Y dicen que es una *delicatessen*.

No sé. Tenía que venir a compartirlo con ustedes, pues he quedado lo que se dice atónito. La obsesión de la humanidad con las heces ajenas ha llegado a niveles intolerables. Entre que juntan la del perro en bolsita, y se hacen un café con la del gato\*, yo no sé a dónde irán a parar como especie.

\*acá me aclaran que la civeta no es 100% un gato. Parece que es medio como un mapache. No sé. Yo lo huelo y para mí que tiene como olor a gato. El café, digo. La civeta no sé a qué olerá. A estafa.

Y hablando de estafas, pido disculpas si algune creyó que venía de humor político la cosa -entre el Alberto y que aparece un gato- pero nada que ver. Quería hablarles del café, y del tema de las marcas de pilas y los conejos. Para distraerlos un poco. Quizás hago mal, a lo mejor no hay que distraerse, capaz que hay que prestar muchísima atención.

Pero bueno, yo mientras tanto voy a ver qué hago con mis propias heces. Bombones, supongo. En fin.

Felicidades...


**LA ALGARROBA**  
 ALMACEN NATURAL & DIETETICA

SERRANO 507 | 4857-5367  
 LUNES A VIERNES 9:30 A 14:30 Y  
 DE 16 A 20:45. SÁBADOS 10 A 19:30


 EN BICICLETA Y/O  
 CON ESTE ANUNCIO  
 10% DESCUENTO

**PULPOT**  
 TODO PARA EL CULTIVO



ARÁOZ 689

PIZZERÍA  
 DESDE 1978  
 EN EL BARRIO  
 PIZZA | CALZONI.  
 EMPANADAS


**El Padrino**  
 TEL. 4584-7939  
 H.PUEYRREDÓN 1710



LITERATURA GENERAL - LITERATURA  
INFANTIL/JUVENIL - IDIOMAS  
TEXTOS ESCOLARES



SCALABRINI ORTIZ 181  
4855-1893

rodriguezvcrespo@gmail.com  
f //libreriarodriguez.villacrespo

PRINGLES 486 (ALMAGRO)  
TEL 4958-1662  
libreriarodriguezalmagro@gmail.com  
f //libreriarodriguez.almagro

librería  
**LEER ES  
VIVIR  
MUCHAS  
VIDAS** talleres  
charlas  
café



MANDRÁGORA  
LIBROS Y CULTURA

VERA 1096 - VILLA CRESPO  
CIUDAD DE BUENOS AIRES  
TE.: 11 48 57 09 87  
WWW.MANDRAGORA.COM.AR

LA INTERNACIONAL ARGENTINA  
LIBROS

10%  
DESCUENTO  
AVC



raros/agotados/  
nuevos/usados/  
compra/venta/canje/

PADILLA 865  
LUNES A VIERNES  
DE 16 A 21HS

libreriainternacional@yahoo.com.ar

ARISTIPO

Libros

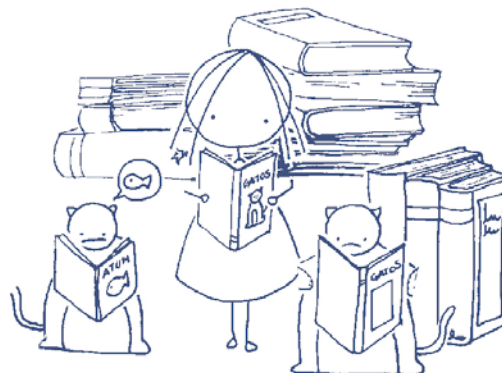


COMPRA Y VENTA DE  
LIBROS USADOS

SCALABRINI ORTIZ 605  
4773-6783 | 153033-8484  
INFO@ARISTIPOLIBROS.COM.AR  
WWW.ARISTIPOLIBROS.COM.AR

El Libro de Arena  
Libros, libros, LIBROS e infinitas lecturas

LIBRERÍA ESPECIALIZADA EN  
LIBROS INFANTILES, JUVENILES,  
ILUSTRADOS Y LIBROS ÁLBUM



ARÁOZ 594 - CABA - TEL. 3535-1182

ESPACIO  
**SALVO**

LUIS VIALE 89

TEATRO • DIBUJO • CANTO • DANZA  
GIMNASIA • MUAY THAI • FOTOGRAFÍA



ESPACIO SALVO  
ESPACIOSALVO@GMAIL.COM

# FLORESTA

indumentaria femenina

**BONPLAND 930**

LOCAL - ESTUDIO - TALLER

(+54 9) 11 20 75 52 57

fb: Floresta Vestimenta

# ACHIRAS

WWW.ACHIRASINDUMENTARIA.COM



SHOWROOM: CASTILLO 544

MAR Y JUE DE 11 A 17 | VIE Y SAB DE 16 A 20HS

TEL. 2095-6639

ACHIRASINDUMENTARIA@GMAIL.COM

/ACHIRASESTAMPA

/ACHIRASINDUMENTARIA



## DARWIN collective

Tienda de diseño local ~ más de 20 marcas en un solo lugar

Abrimos de Martes a Sábado de 16 a 20hs

DARWIN 578

WWW.DARWINCOLLECTIVE.COM.AR

JULIA ALVAREZ  
JOYERIA



diseño - alianzas- trabajos a pedido - clases

15 5930 7036

joyeria.ja@gmail.com



## ATENTI PEBETA

PRENDAS SUSTENTABLES

Showroom @casa\_circular

Cucha Cucha 1894

atentipebeta.mitiendanube.com

Atenti Pebeta

@atentipebetatienda

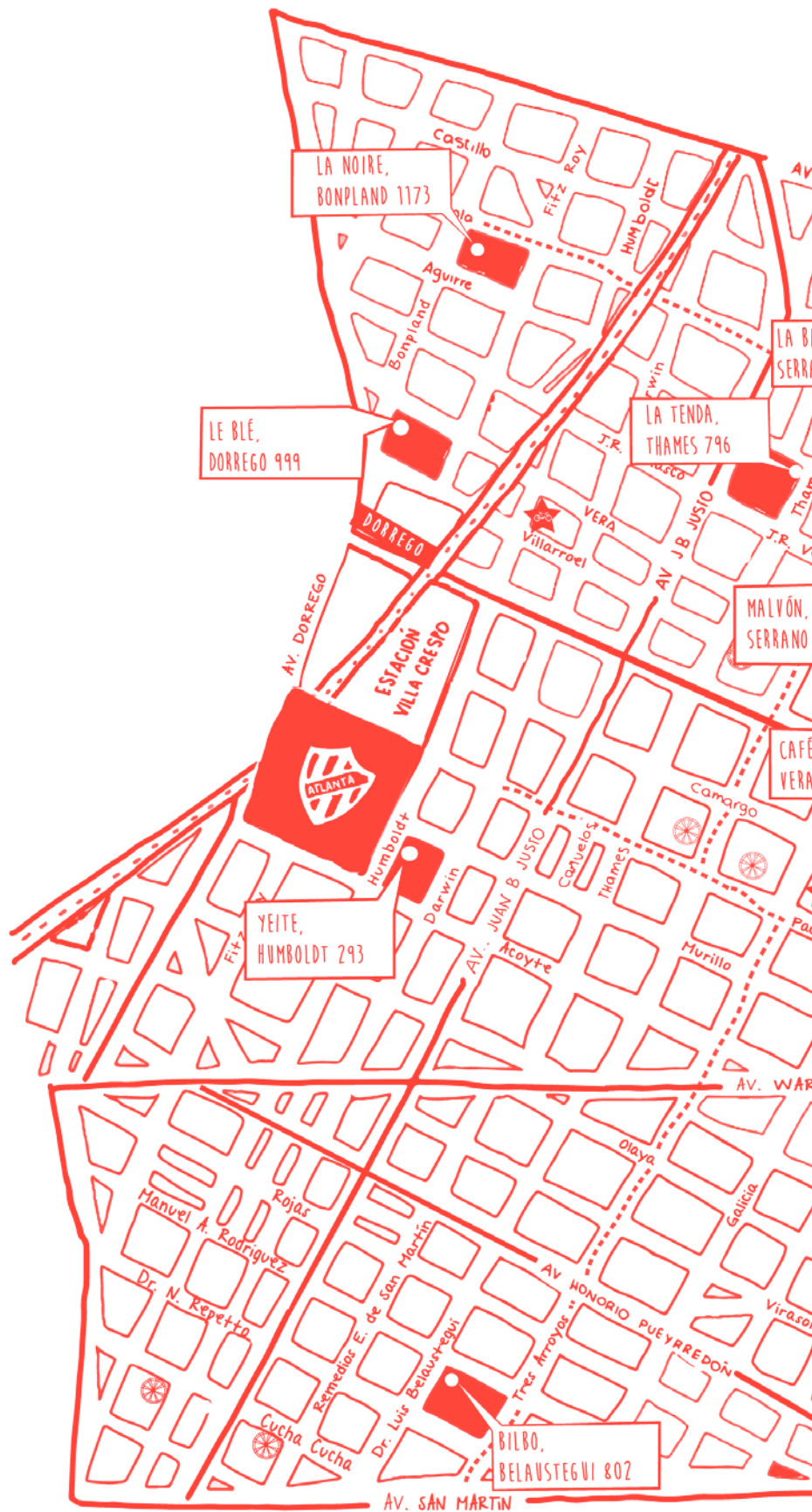
---

# avc

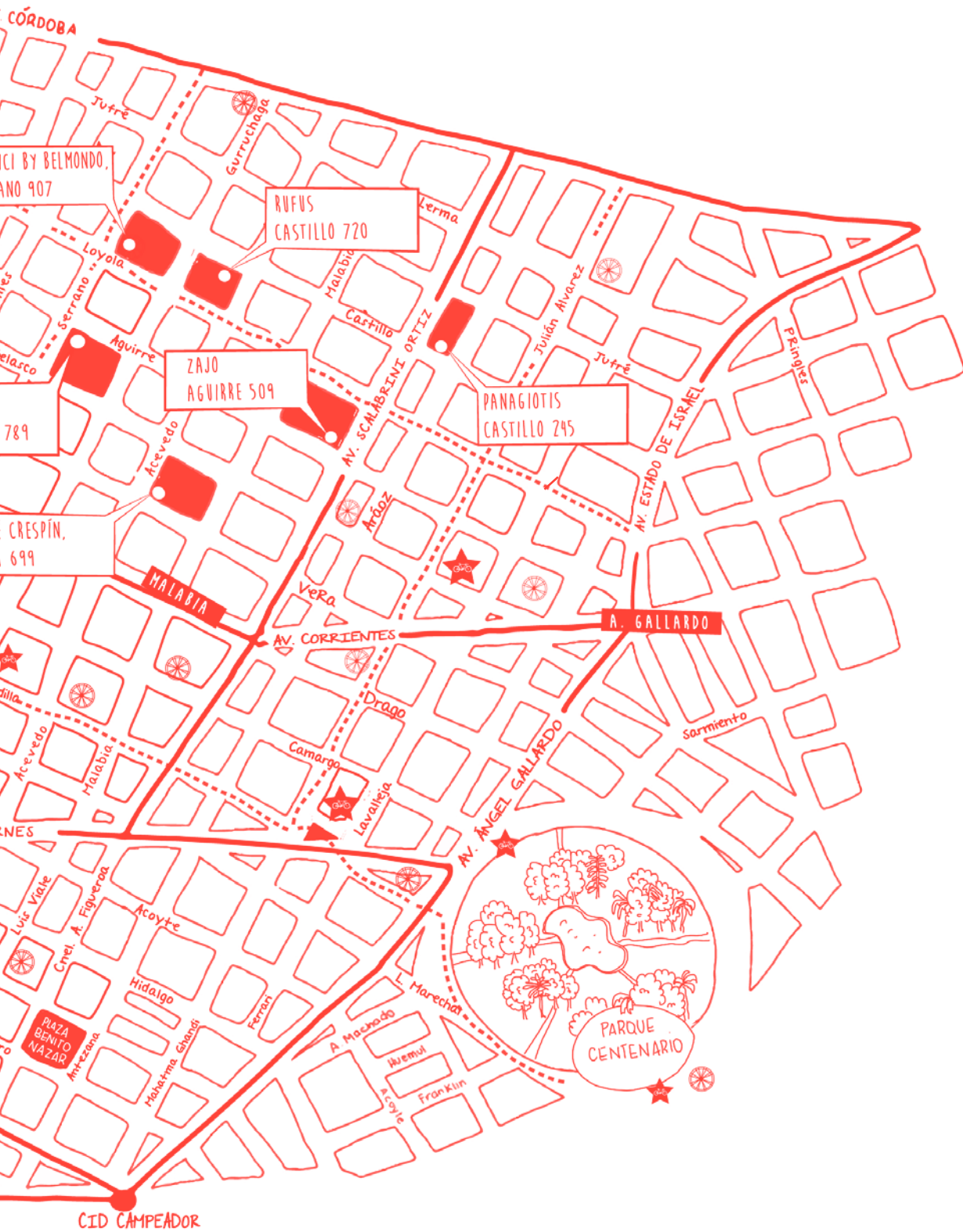
## amo villa crespo




---

¡Caaafé, cafeeeeé! El ritual del cafecito bien porteño es y será nuestro. Las cafeterías tradicionales tienen ese “no sé qué” tan difícil de emular. Sin embargo, las nuevas cafeterías de especialidad ofrecen un café preciso y experto, apto para exigentes. Se valen de nuevas tecnologías y un mayor cuidado en todo el proceso, desde que el grano de café está en la vaina hasta que es servido en la taza, logrando así un café de mejor calidad. En esta ruta, lugares seleccionados y a prueba de sueño.



L  
A  
R  
U  
T  
A  
D  
E  
L  
C  
A  
F  
É



-  BICICLETERÍAS
-  CICLOVÍAS
-  ESTACIONES GCBA

**REMATE  
PANADERÍA  
TODOS LOS DÍAS  
DESDE LAS 19 HS.  
50% DESCUENTO  
HASTA AGOTAR STOCK**

**MALVÓN**  
VENÍ, TENTATE

Abrimos todos los días 8.30 hs. Cena de Martes a sábados

Serrano 789, Villa Crespo CABA te.4774-2563

  @malvonbuenosaires

RESTO CAFÉ



SABORES ITALIANOS EN VILLA CRESPO

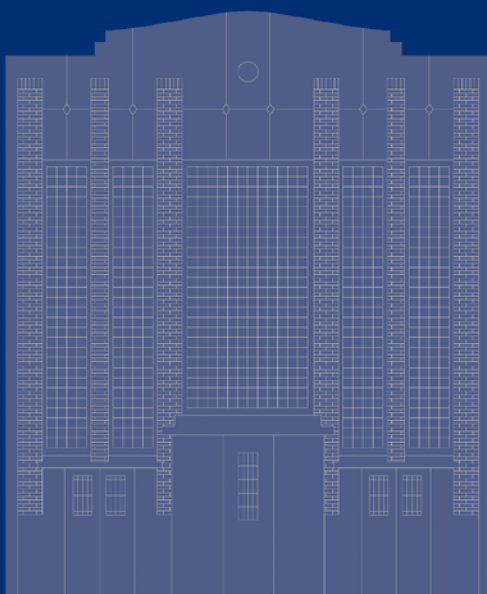
THAMES 796, ESQ. AGUIRRE

TEL. 4776-2806

LATENDAGOURMET@GMAIL.COM



LATENDAGOURMET



**Fundación  
Cazadores**

### Agenda Fundación Cazadores

**6/7\_** Activación PIPA "Conserva N2"

**13/7\_** Cierre PIPA "Conserva N2"

**5 al 16/8\_** Muestra "Sconfinamenti"

**26 al 30/8\_** Muestra PIPA "Salto de Fe"

### Inscripción abierta a Seminarios

**10/7\_** Portfolio

**13 y 14/7\_** Potencia Material

Clínica de obra: inscripción

al segundo cuatrimestre

**Villarroel 1440, CABA**

**4854-0240**





## LA RUTA DEL CAFÉ

La cultura del café fue desde siempre parte de nuestras vidas y esta cultura se viene transformando en los últimos años. Nicolás Artusi, conocido como **Sommelier de Café**, se refiere a una “Tercera ola del café”: hoy se valoran el *expertise* al beber, las prácticas de comercio justo en las cosechas, se aprecian las variedades exóticas y, supone, pronto el barista gozará del reconocimiento social que alcanzaron los DJs, los artistas callejeros o los cocineros que salen en la tele. Se habla de “cafés de especialidad”, ¿pero qué son exactamente? La Specialty Coffee Association (¿La RAE del café?) dice que es un café de tipo arábica que en una certificación oficial recibe una puntuación. La Asociación establece protocolos y estándares de referencia. En el barrio cada café tiene su propuesta especial. Los puntos en esta Ruta se multiplican, se suman nuevos cafés a los tradicionales de siempre. ¡Bienvenidos a este eje cafetero villacrespense!

### BILBO - Belaustegui 802

Una esquina ideal fuera del barullo, para hacer una pausa en cualquier momento del día y disfrutar de un café de especialidad. En Bilbo usan un blend de café único y propio, de cuerpo intenso y con notas de frutos secos. Una familia colombiana de caficultores elabora este grano con sus propias manos en la falda del Nevado del Huila. El café se cosecha bajo la sombra de árboles de plátanos y de guamo, es lavado y secado al sol. La única guía utilizada para su cultivo es la tradición campesina que vienen pasando de generación en generación y el amor por la tierra. La variedad botánica es Caturra – Colombia – Típica.

En Bilbo sirven un café respetuoso de todos los procedimientos. Así se logra un café super cremoso, dulce, y en la temperatura justa para beberlo ni bien se elabora. “Entendemos que la cafetería tradicional se encuentra muy arraigada culturalmente en nuestra sociedad, pero que el café de especialidad se encuentra en pleno crecimiento, y no solo por la calidad que mencionamos sino porque en la cafetería tradicional solemos beber un café quemado, con gran concentración de cafeína y con leche hervida, la cual no solo contamina todo el sabor del café sino que resulta sumamente nociva para el aparato digestivo.” En este proceso también son importantes los baristas. “Contamos con baristas capacitados en excelencia para poder brindarles a nuestros clientes, no solo el disfrute de un buen producto sino también una experiencia para los sentidos.”

Los más pedidos son el *Iced Vainilla Latte* (un Latte frío on the rocks con syrup de vainilla) y el *Flat White*. Y la recomendación es tomar el café sin endulzar: “las características y sabores de nuestro blend se disfrutan sin necesidad de ningún endulzante que le modifique el sabor propio”. En Bilbo, además de su café de especialidad, hay comidas y pastelería de elaboración propia. Se destaca la Chocobilbo, una de las especialidades de la casa.

### ZAJO - Aguirre 509

En Zajo el lema es hacer las cosas con amor, y con eso ya nos conquistaron. Zaira y Joaquín se conocieron trabajando en una cafetería de esas que son franquicia y mientras Zaira estudiaba para ser barista, notaron como la clientela empezaba a valorar que les sirvieran un buen café. Como no era el caso de su empleador, y ya capacitados como baristas, decidieron apostar a tener su lugar propio. Así nació Zajo, que a fines de junio cumplió su primer año, un espacio dedicado a ofrecer una buena experiencia en todo sentido, con café de especialidad, buena pastelería casera, sandwiches y atención personalizada. “Siempre estamos atentos a la devolución que nos hace el cliente. Queremos ofrecerte un ambiente cálido, donde se sientan relajados, lejos del estrés de la vida cotidiana. Por eso mismo no disponemos de diarios ni vemos informativos”.

En Zajo usan café de Full City 100% colombiano de la mejor calidad, en tres variedades: excelso, supremo y guayatá. Para cada café que sirve, Zaira elige el blend que mejor se adapte. “Queríamos un café no comercial, que nos gustara a nosotrxs y del que conociéramos el proceso”, cuenta Joaquín. Además, podés comprar café para llevar y tienen un mini almacén de productos orgánicos.

### LA BICI BY BELMONDO - Serrano 907

En esta esquina, parada estratégica para quienes pasan por la ciclovía de Serrano o Loyola, conviven una bicicletería y una cafetería de especialidad. Con una onda bien *hipster*, la clave es una amplia barra donde tomar distintos tipos de café mientras esperás el arreglo de tu bici, chusmeás los accesorios para tunearla o simplemente hacés una pausa mirando las bicicletas pasar. “El café de especialidad tiene en cuenta la trazabilidad del grano, es decir, el seguimiento en el proceso desde que el café está en la vaina hasta que es preparado por le barista. Es un concepto bastante nuevo, cuesta todavía aunque de a poco se va logrando”, cuenta Cecilia Castro lloret, barista de La Bici. “Tenemos dos blends de café: de Santander (Colombia) y de Guatemala. La idea es que la gente vaya probando los diferentes blends y métodos de filtrado”. El V60 por ejemplo, es un café que lleva su nombre por el ángulo de filtrado que se utiliza y ya tiene sus adeptos, aunque el más pedido sigue siendo el *Flat White*, especie de cortado largo aunque menos intenso.

### RUFUS - Castillo 720

Rufus es un pequeño refugio en una de las calles más lindas del barrio. Un gran ventanal con vista a los árboles de la calle Castillo y un simpático lobo pintado en lo alto de una de las paredes invita a les vecines a sentirse parte de la manada y disfrutar de promos y descuentos si vivís o trabajás en la zona. “Nuestra misión en cargarte de buena onda disfrutando de un café de calidad en medio de las actividades del día”, cuentan sus creadoras, quienes apostaron a abrir un café de especialidad en VC antes que nadie. Hay pastelería super rica para acompañar la pausa y disfrutar del ambiente tranquilo y la buena atención.

**LA NOIRE - Bonpland 1173**

La mitad del mostrador de este espacio lo ocupan la imponente máquina de café Nuova Simonelli y el molinillo de café que se parece a aquellos viejos frascos con galletitas y caramelos de las confiterías: se ven bien apetecibles así a la vista los granos de café.

El café que se sirve aquí fue elegido especialmente por Vendellia, su dueña, instalada en Buenos Aires desde hace 10 años y oriunda de Francia. Es un blend colombiano originario del Cauca, de un grano proveniente de la meseta de Popayán, entre la sierra volcánica de los Conucos y el Nevado de Huila, cosechado a una altura que va de 1650 a 1800 metros sobre el nivel del mar. Del pocillo de café puro se adivina una fragancia de chocolate negro y quizás unos cerezos maduros.

Las chicas que atienden hoy son colombianas, de Pereira, y no es un dato menor porque esta localidad pertenece al famoso eje cafetero. Aseguran que el café más pedido es el *Flat White* (consiste en dos espressos y leche no tan cremosa, con poca espuma).

La Noire hace alusión directamente al café ya que en Francia se pide un "petit noir" (pequeño negro) cuando se pide un café. La música que suena de fondo (jazz de los años 60 y 70, Serge Gainsbourg) entre mesas y sillas de madera encontradas en mercados de pulgas, las flores frescas sobre las mesas y la pastelería única que se sirve aquí hacen que la taza de café tenga un gusto realmente delicioso.

**LA TENDA - Thames 796**

"Sabores italianos en Villa Crespo" es el lema de La Tenda y como no podía ser de otra manera, el café que allí se sirve es Illy. Ofrecer este café ya es sinónimo de excelencia porque tanto el envasado como todos los procesos de preparación de este café están supervisados cuidadosamente.

Ileana y Fabián muestran con mucho conocimiento de causa cómo preparar un buen café con la tradicional cafetera Moka y también exhiben en el mostrador una cafetera tradicional que según Fabián es la auténtica cafetera napolitana: funciona por filtración. Este tipo de cafés son más fuertes que los de máquina y hay algo en su pequeñez, en el proceso de calentar el agua en el fuego que los hacen ver más artesanales. Fabián, oriundo de Lucca, Italia, explica que la dosis de café es de 8 gramos mientras sirve un Ristretto. "De este café se toman los primeros 5 segundos de extracción de café, lo que lo hace más fuerte y concentrado", dice con su acento tano. Llama la atención la taza de Café Latte: más que una taza parece un bowl, con sus 420 cc. Un tip: los cafés de La Tenda combinan a la perfección con el canoli de pistacho, especialidad de la casa.



**MALVÓN - Serrano 789**

Fieles a su estilo creativo y siempre atentos a las últimas tendencias, Malvón acaba de relanzar su propuesta cafetera de la mano de Puerto Blest, apostando al café de especialidad con un nuevo modelo de la máquina Nova Simonelli. "Hace muchos años estamos intentando acercarnos a la nueva movida del café de especialidad, si bien Malvón en su momento fue precursor en el arte latte, creemos que ahora hay muchas opciones superadoras, tanto en calidad de granos, equipos, compañías tostadoras y entrenamiento para baristas, por eso queremos reinventarnos, siempre manteniendo nuestra identidad", cuenta Darío Muhafara, quien cree que el desafío más grande que tienen será explicarle e ir educando a sus clientes de siempre sobre las diferencias entre el café al que están acostumbrados y uno de especialidad.

Sin dudas, este café colombiano de tostado medio, con sabor redondo, de baja acidez y más dulzón, será la compañía perfecta para su ya famosa pastelería y panadería.

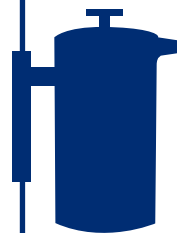


**YEITE - Humboldt 293**

La propuesta de este café ubicado frente a la cancha de Atlanta viene de la mano de Nespresso. Entendiendo las necesidades del mercado ofrecen una carta de "recetas gourmet". Las variedades son Sweet treat, Caramel choco style y el Choco machiatto. Cada una tiene un café de base (Lungo de Guatemala, Ristretto de la India por ejemplo) y combinan salsa de chocolate o dulce de leche, avellanas, cacao y leche espumada. En Yeite los clásicos café con leche y Capuccino son los cafés más pedidos. Un tip: los fines de semana se pueden pedir estos mismos con leche de almendras casera. Todos los cafés se sirven con un una trufa o bocadito dulce, especialidades de la casa.

**CRESPÍN - Vera 699**

El café de Crespín siempre tuvo buena fama, y esta ruta fue la oportunidad perfecta para conocer los secretos que llevan a que sea una de las cafeterías favoritas del barrio. Lucila, barista y también encargada del local, nos contó que el café que se sirve es Puerto Blest y ni hace falta preguntar porque las tazas negras llevan el logo de esta marca registrada. El blend que trabajan se llama Altura 1 y es el resultado de la combinación de tres lotes seleccionados en origen: Bourbon Amarillo honey de Carmo de Minas (Brasil), Catuai Rojo lavado de Jinotega y Catuai Rojo honey Jinotega (estos dos últimos de Nicaragua). La particularidad de estos cafés es que tienen perfiles de tueste elaborados para potenciar los sabores de cada varietal. Un clásico de aquí es el café con leche, que es cremoso en su medida justa. También sirven café americano, doble, capuccino y para quienes lo prefieran a baja temperatura, un café frío granizado.





CAPUCCINO



AMERICANO



ESPRESSO



MACCHIATO



MOCHA



LATTE

(un café con leche con más leche)



FLAT WHITE  
(similar al cortado)



RISTRETTO



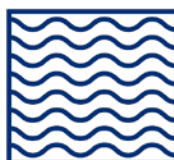
ICE COFFEE  
(café frío)



ESPRESSO



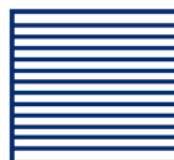
ESPUMA



AGUA



CHOCOLATE



LECHE



PANAGIOTIS DELICATESSEN ORIENTALES

Castillo 245

Famoso en el barrio por especializarse en dulces griegos y por su masa filo, en Panagiotis también preparan café griego. “Es un café molido puro, sin torrar, que tiene la consistencia del azúcar impalpable”, explica Efosina mientras apoya una taza humeante en el escritorio del local. La taza es transparente y deja ver bien la borra que se ha asentado en el fondo. El café se sirve sin leche y de acuerdo a la cantidad de azúcar que contenga lleva tres nombres distintos: *sketos* (sin azúcar), *metrios* (misma cantidad de azúcar y de café) y *glikós* (lleva el doble de azúcar que de café). “Lo importante es la espuma que se forma arriba, se le llama *kaimaki* y para eso hay que cuidar que el agua no hierva. Si el café no tiene espuma los griegos no lo toman”, cuenta Efosina. La particularidad en la preparación del café griego es que se mezclan el agua, el café y el azúcar en un recipiente llamado *briki* que se pone al fuego y se saca justo antes del hervor. El café se toma hasta que se llega a la borra y tradicionalmente se puede leer la fortuna que se adivina en ella. Efosina comenta que la cultura del café es muy fuerte en Grecia, “es el punto de encuentro para todo”, dice. Una particularidad: siempre te lo sirven con un vaso de agua, pero bien grande.

Por Malena Higashi y  
Agus Stegmayer  
Ilustraciones de Lala Ladcani



**Co-Pain**  
boulangerie • pâtisserie

**JUAN AMBROSETTI 901 – TEL. 49821967**  
COPAIN.BOULANGERIE@GMAIL.COM  
LUNES DE 8 A 18.30HS  
MARTES A SÁBADO DE 7.30 A 19.30HS  
DOMINGOS Y FERIADOS DE 8 A 18.30HS  
f /CoPAINBOULANGERIE



**BENAVENTE**  
BAR DE TENTACIONES

ALMACÉN GOURMET & VINOS BOUTIQUE  
CAFÉ BARISTA & ICED COFFEE  
CERVEZA & SIDRA ARTESANAL  
TAPAS & VERMÚ  
SANDWICHES AHUMADOS  
LIBROS & MUESTRAS DE ARTE

Gorriti 4191 (esq. Pringles)  
\*ATENDIDO POR SUS DUEÑOS

f @/BenaventeBA

Ma-Mié-Dom 16 a 22 | Jue-Vie-Sáb 16 a 24

PIZZA A LA PIEDRA Y  
CERVEZA HELADA



**CAMARGO Y ACEVEDO | TEL. 4855-5100**  
f: IL MIGLIORE

**PANTANO**  
BARRA AL PASO / SÁNGUCHES & BEBIDAS

WARNES 35  
MIÉRCOLES A LUNES 19,00 A 0,00 HS  
@SOMOSPANTANO

**•ES•MALTA•**

ALMACÉN DE CERVEZA  
Y SIDRA ARTESANAL PARA LLEVAR

MALABIA 310

📷 @ES.MALTA f /ES.MALTA.CERVEZA



**CASA BRANDON  
CLUB DE CULTURA  
QUEER**

MÚSICA EN VIVO - LECTURAS - PROYECCIONES - EXPOSICIONES - TALLERES  
LUIS MARÍA DRAGO 236 – WWW.BRANDON.ORG.AR

# Pernil

Cervecería



Serrano 458 - Villa Crespo

**PERNILCERVECERIA**



# Totalmente tano



COCINA ITALIANA INFORMAL  
PASTAS CASERAS, PORCHETTA, RISOTTO  
CERVEZA ARTESANAL, VINOS Y APERITIVOS

AGUIRRE 465

TEL. 4775-1501

ABRE DE MAR A SAB 19.30 A 00HS

DOMINGOS DE 13 A 17.30HS

@TOTALMENTETANOCOCINA



# VELAZCO

DISQUERÍA & BAR

**Cervezas**

**Artesanales e Importadas**

**Discos de Vinilo**

**Nuevos y Usados**

**Juan Ramirez de Velasco 492**  
(Villa Crespo / Buenos Aires, Argentina)

• velazcobar@gmail.com • facebook.com/VelazcoDisqueriaBar •

COMIDAS CASERAS  
SANDWICHES - ENSALADAS



LUN A VIE 9 A 17.30HS  
SAB Y DOM 9 A 19.30HS

J.R. VELASCO 806 | 4855-8379  
f: EL CHIRI DE VILLA CRESPO



- Bs As -

\* JULIÁN ÁLVAREZ 386 \* VILLA CRESPO \*

TALLER de *Vitius* BICICLETAS



\* \* \* \* \*

~ LUNES a VIERNES de 13hs a 21hs ~

Mencionando revista AVC, 10% de descuento  
en el service de tu bicicleta.

\* \* \* \* \*

+54 9 11 2242 3589 • [f](#) [i](#) /VITIUSTALLER

# VADERSTUDIO

## SALAS DE ENSAYO



4856-1838

AV. CORRIENTES  
ESQUINA JULIÁN ALVAREZ

# Taller de canciones



para niñxs

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
- Cancionero - Iniciación instrumental 17 hs	- Cancionero - Iniciación musical 17 hs	Iniciación musical 11 hs	- Cancionero - Iniciación musical 17 hs	Iniciación musical 17 hs	Proyecto banda 11 hs
- Cancionero - Iniciación musical 18.30 hs	Ronda de cuerda y voces 18.30 hs	Ronda de cuerdas y voces 17 hs	Ensamble cancionero 18.30 hs	Proyecto banda 18.30 hs	
		Ensamble cancionero 18.30 hs			

INFO + INSCRIPCIONES: Tallerdecancionesok@gmail.com

# Vica

TIENDA SANA



**SOMOS UNA INICIATIVA QUE TE ACERCA PRODUCTOS PARA TU HIGIENE PERSONAL Y LA DE TU HOGAR SIN CONTAMINANTES PARA TU CUERPO Y EL MEDIO AMBIENTE. CONOCÉ NUESTROS PRODUCTOS EN**

@viciendasana 📞 1139567170 📱 @viciendasana

## TOP 5 DEL AMIGO VECINO

CLARA MUSCHIETTI, POETA Y FOTÓGRAFA.  
VIVE EN ARAOZ Y VELASCO

### 1 SCALABRINI ORTIZ DESDE CORRIENTES HASTA CÓRDOBA

Poblada de negocios, algunos nuevos y otros históricos como la lencería ubicada al 454 (al lado del número dice Canning, antiguo nombre de Scalabrini Ortiz) conserva carteles que dicen "guardapolvos todo el año" y prendas de vestir que tienen varias décadas, igual que los curiosos maniqués que están en la entrada. De este mismo estilo es la librería que está en la esquina de Jufré, con juguetes y artículos de librería de otras épocas. Estas cuadras tienen un encanto único.

### 2 LA ROSA DE VILLA CRESPO AGUIRRE 441

Es una panadería de barrio, su local sencillo no llama la atención desde afuera. Todos los productos son de muy buena calidad. Mención aparte para los chipá, los más ricos del barrio y más también. También se destacan el bizcochuelo marmolado (como hecho en casa) y la clásica torta de ricota.

### 3 LIBRERÍA MI CASA LIBRERIAMICASA.COM.AR

Como su nombre lo indica esta peculiar librería está situada en una casa, más precisamente es un lindo PH de la calle Malabia. Esta no es su única particularidad, se consiguen libros que no están en otras librerías y una nutrida sección de poesía.



### 4 ALMACÉN NATURAL Y FRESCO VELASCO 472

En este local funciona una despensa de alimentos naturales y orgánicos, huevos, pollo, quesos de cabra. Mis favoritas son las hamburguesas de hongos portobello. También hay comida muy rica para llevar o comer ahí y a todo esto hay que sumarle la cálida atención de Agustina.

### 5 PLAZA DE GURRUCHUGA GURRUCHAGA 1040

Este es un lugar del barrio que empecé a valorar después de tener un hijo. Ahora es parte de mi día a día. Es ideal para los más chicos, ya que es pequeña y cerrada y pueden correr libremente. En verano es más hermosa (como casi todo). Hemos estado hasta tarde jugando con agua. A veces se festejan cumpleaños bajo el frondoso gomero.

## CONCURSO FOTOGRÁFICO AVC 5° ANIVERSARIO



SUBI TU FOTO DEL BARRIO A INSTAGRAM CON EL HASHTAG  
#AMOVILLACRESPO Y #CONCURSOAVC  
PARTICIPÁ Y GANÁ

BASES Y PREMIOS EN [AMOVILLACRESPO.COM.AR/CONCURSO](http://AMOVILLACRESPO.COM.AR/CONCURSO)

@amovillacrespo



**BRILLA  
CRESPO**  
sustentable

GASTRONOMÍA  
PRODUCTORES LOCALES  
DISEÑO  
MÚSICA EN VIVO  
TALLERES  
ACTIVIDADES INFANTILES  
FERIA DE EDITORIALES

@brillacrespo

SÁBADO 6 + DOMINGO 7 DE JULIO  
PLAZOLETA PADILLA ESQ. JULIÁN ÁLVAREZ



ESPACIO  
*Ananta*

**YOGA . MEDITACION . TALLERES**

Consultá por alquiler de salas  
Scalabrini Ortiz y Corrientes

Seguinos en   espacioananta.ar

Mail: anantaespacio@gmail.com Tel: 4854 3437

**FLAMENCO**  
CLASES DE BAILE  
Ximena Barrionuevo  
parabailarflamenco@gmail.com  
1555093879



ESPACIO INDEPENDIENTE  
DE ARTE, CULTURA Y OCIO




**CLUB CULTURAL matienzo**

PRINGLES 1249

ABIERTO DE MARTES A DOMINGOS  
DESDE LAS 18HS

CCMATIENZO.COM.AR



FONOAUDIOLOGÍA LENGUAJE LECTOESCRITURA

**FONOAUDIOLOGÍA CON ORIENTACIÓN  
NEUROLINGÜÍSTICA**

**EVALUACIÓN DEL LENGUAJE EN NIÑOS Y  
ADOLESCENTES**

**ATENCIÓN A NIÑOS Y ADOLESCENTES CON  
TRASTORNOS DEL LENGUAJE Y DEL HABLA**


**DIFICULTADES EN LA LECTOESCRITURA**

**ORIENTACIÓN A PADRES**

✉ FONOLEXIA@OUTLOOK.COM  
**f FONOLEXIA**

**ARÁOZ 990, CABA | CEL. 15 5123 6206**


CLASES DE YOGA



**malva**  
YOGA

ASHTANGA | HATHA  
YOGA & EMBARAZO  
YOGA PARA NIÑXS

JULIÁN ÁLVAREZ 425, VILLA CRESPO  
centromalvayoga.com.ar  
centromalvayoga@gmail.com  
TEL. 4857-2520

**f/ MALVAYOGA |  MALVAYOGA**

# RUT'S CATERING



ACOMPANAMOS A  
AMO VILLA CRESPO  
DESDE LA  
EDICIÓN Nº1

LÍDER EN BANDEJEADAS ARTESANALES  
SALADAS Y DULCES PARA REUNIONES, CUMPLEAÑOS,  
BAUTISMOS, CIVILES, BAR Y BAT MITZVÁ

MINI KNISHES - MINI BOHIOS DE VERDURA - MINI SAMBUSEC - MINI CUADRADITOS CON BERENJENA -  
PAQUETITOS CON PUERRO Y QUESO - MINI LAJMAYIN - PRETZALEJ CON PASTRÓN Y PEPINO - HUMUS

LOYOLA 211, CABA - TEL. 4856-2620

155457-8908 | 156303-1607 | rutmachta@gmail.com

## ZAPATOS A MEDIDA

CON O SIN PLANTILLA ORTOPÉDICA



MODA



ELVIS MODELISTA

ACEVEDO 210 LOCAL 1º PISO

4857-1637 | 15 41644013

elvisvillacrespo@hotmail.com

ESPACIO  
PUNTO  
APARTE

ESPACIO DE FOTOGRAFÍA

CURSOS | TALLERES  
PRODUCCIONES

LABORATORIO BLANCO Y NEGRO  
REVELADO COLOR PROPIO

DIGITAL Y ANALÓGICO

35MM | FORMATO MEDIO | PLACA

ESPACIOPUNTOAPARTE.COM

f: ESPACIO PUNTO APARTE

DISQUERÍA

**RGS**

MUSIC

DESDE 1963 EN VILLA CRESPO

CD - VINILOS  
DVD - BLUE RAY



Av. CORRIENTES 5233 L.2 - GALERÍA GALECOR

4854-5363 Seguinos en: rgsmusicargentina

@disqueriargsmusic

rgsmusic.argentina



ARTES MARCIALES PARA MUJERES



AIKIDO  
TAI CHI  
KUNG FU  
BUJINKAN  
BETSUFIT  
PILATES

No hace falta experiencia previa  
ACOYTE 1678 (WARNES ESQ. ACEVEDO) |  
TEL 15.3283.0961  
BETSUBARADOJO.COM



¡CUMPLIMOS 10 AÑOS!  
CURSOS Y TALLERES DE CONVERSACIÓN

ELCLUBDEINGLES.COM  
f: EL CLUB DE INGLÉS  
Consultas por mail y whatsapp:  
info@elclubdeingles.com  
☎ 15 2506 3951  
DANIELA & MALENA

LIC. BARBARA M. LAWRYNOWICZ  
PSICÓLOGA

PSICOLOGÍA CLINICA  
ORIENTACIÓN VOCACIONAL  
PARA TODOS LOS CICLOS VITALES

TEL. 1533523663

“APRENDER A TRANSITAR LA VIDA EN CADA CICLO VITAL,  
PLENAMENTE Y A CONSCIENCIA PARA LOGRAR LA CONEXIÓN  
CON EL BIENESTAR FÍSICO, PSÍQUICO, SOCIAL Y ESPIRITUAL”.



DANZAS ÁRABES  
BELLYDANCE

AYSEL ABDALA (MAESTRA EGRESADA  
DE ESCUELA DE SAMIR ABUT)

MODALIDAD: PROFESORADO Y HOBBIE. TEORÍA, RITMOLOGÍA Y  
ELEMENTOS. NIVELES PRINCIPIANTES, INTERMEDIO Y AVANZADO.  
CLASES GRUPALES, INDIVIDUALES, PERSONALIZADAS.  
LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES Y SÁBADOS.

LOYOLA 874 | f /AYSELABDALA | 📷 /ESCUELA\_AYSEL\_ABDALA  
✉ INFO: Ayselabdaldanzarina@hotmail.com | ☎ 155645-9523



COORDINADO POR:  
LIC. CAROLINA ASSALI  
MAT. 41241  
LIC. PAULA IRIBARREN  
MAT. 42769

- SOMOS LICENCIADAS EN PSICOLOGÍA  
CON AMPLIA TRAYECTORIA CLÍNICA  
Y PERMANENTE ACTUALIZACIÓN.
- BRINDAMOS ATENCIÓN PSICOLÓGICA A NIÑOS,  
ADOLESCENTES Y ADULTOS.
- NUESTROS CONSULTORIOS BRINDAN PRIVACIDAD,  
CALIDEZ, CONFORT Y SEGURIDAD.
- OFRECEMOS: ATENCIÓN INMEDIATA  
AMPLIA DISPONIBILIDAD HORARIA  
REINTEGROS A OBRAS SOCIALES

TEL: 4774 2407  
☎ 15 5837 0439 | 15 4087 7268  
f /ARAOZATENCIONPSICOLOGICA

YOGA  
IYENGAR

FLORYOGA.COM.AR



FUMIGACIONES &  
CONTROL DE PLAGAS  
CEL: 15 5644 9203  
chcfumigaciones@gmail.com  
www.chcfumigaciones.com.ar



✉ jesusasserigrafia@gmail.com  
f @jesusasserigrafia



TALLERES  
f /ESPACIO.CAMARGO

“EXPERIMENTAR LA DANZA”

MOVIMIENTO | ENTRENAMIENTO | IMPROVISACIÓN  
MARTES Y JUEVES DE 17:30 A 19 HS  
JOHANNA MERSCHON ☎ 1164479026

📷: JJMERSCHON

CALEFACCIÓN CENTRAL  
ESTUFAS - SPLIT FRÍO CALOR

LAVARROPAS, LAVAVAJILLAS, TERMOTANQUES,  
HELADERAS, ELECTRICIDAD, BOMBAS DE AGUA.  
SERVICE - INSTALACIÓN  
CEL. 1562135713 | TEL. 21495051 (EDUARDO)



## LOS IMPRESCINDIBLES DEL BARRIO

## DÓNDE COMER

1893. Pizza a la parrilla. Av. Scalabrini Ortiz 701. **878.** Bar de tragos pero también tapas y cenas. Thames 878. **AL FARES.** Cocina árabe siria. Aráoz 1218. **ALMACÉN PURISTA.** Restaurante vegetariano. J.R. de Velasco 701. **ANGELÍN.** Pizzería. Un clásico del barrio, los creadores de la pizza canchera. Av. Córdoba 5270. **ANGELITO.** Pizza, parrilla y cafetería. Clásico del barrio. Camargo 490. **AREPERA.** Cocina venezolana. Av. Estado de Israel 4316. **ASOC. BENITO NAZAR.** Bufet. Antezana 430. **BAI FU.** Auténtico restaurante chino cantonés. Av. Scalabrini Ortiz 152. **BATTAGLIA.** Parrilla cooperativa. Av. Scalabrini Ortiz 802. **BENAVENTE.** Bar, café y almacén gourmet. Gorriiti 4191. **BILBO CAFÉ.** Cafetería, brunch, almuerzos y meriendas. Belaustegui 802. **CACHITO PREMIUM.** Sandwiches de carnes a las brasas. Apolinario Figueroa 399. **CC MATIENZO.** Cenas caseras, cervezas y tragos a precios amigos. Pringles 1249. **CRESPÍN.** Para brunch, desayunos y meriendas. Vera 699. **CROQUE MADAME.** Café. Julián Álvarez 596. **LA CRESPO.** Cocina casera judía y repostería artesanal. Para almorzar, merendar o para llevar. Thames 612. **EL BUEN SABOR.** Restaurante africano. Para probar una cocina distinta. Camargo 296. **EL CHIRI DE VC.** Comidas caseras y ricas. Almuerzos, meriendas. Velasco 806. **EL PADRINO.** Excelente pizza y calzoni para comer al paso. Av. Honorio Pueyrredón 1710. **EL TRÉBOL.** Pizzería. Av. Ángel Gallardo esq. Av. Corrientes. **EL TRÉBOL.** Café en una hermosa esquina cerca del parque. Ángel Gallardo esq. Warnes. **FERREIRO.** Pizzería clásica. Ángel Gallardo 1001. **GARCÍA CASTRO.** Sandwiches, café. Dulce y salado. Dorrego 1311. **HASTA LA MASA.** Tartas caseras y ricas opciones para almuerzo y merienda. Loyola 642. **I LATINA.** Muy top. Murillo 725. **IL MIGLIORE.** Pizza a la piedra estilo italiano y excelentes hamburguesas. También para merendar. Camargo esq. Acevedo. **IMPERIO.** Clásico del barrio recomendado para una pizza al paso. Av. S. Ortiz esq. Corrientes. **JOSEFINA.** Tipo cantina con opciones variadas. Malabia 201. **LA CAVA JUFRÉ.** Vinos y delicatessens. Noches de tertulias. Jufre 201. **LA FUERZA.** Bar y Vermú. Dorrego 1409. **LA MAMMA ROSA.** Bodegón. Julián Álvarez 878. **LA NOIRE.** Café francés. Bonpland 1173. **LA TENDA.** Resto café con sabores italianos. Thames 796. **LE BLÉ.** Cafetería. Acevedo esq. Loyola. **LO DE CHUNI.** Parrilla. Serrano 954. **LO DE JULIO.** Parrilla al paso. Av. S. Ortiz 708. **LOS AMIGOS.** Parrilla clásica. Loyola 701. **LOS BOHEMIOS.** El bufet del C.A. Atlanta. Humboldt 540. **LOS NIETOS.** Muy buena parrilla de barrio. Av. H. Pueyrredón 1695. **MALVÓN.** Salón de té y restaurante. Panes caseros, brunch, dulces y comidas. Serrano 789. **MELÃO.** Comida mexicana y étnica. Castillo 52. **MERCOSUR.** Parrilla. Luis Viale al 300. **MILL.** Cafetería con opciones de almuerzo y merienda. S. Ortiz 801. **NÁPOLES.** Pizzería clásica del barrio. Av. Corrientes 5588. **OH'NO! LULU.** Tiki Bar y Pupu Platter. Aráoz 1019. **PAU PEI.** Café, tartas, tortas y ensaladas. Velasco 1501. **ROLL'IN LUÍ.** Rolls, el mejor falafel y comidas vegetarianas al paso. J. Newbery 3674. (¡a pasitos!). **RUFUS.** Café de especialidad. Castillo 720. **SALGADO ALIMENTOS.** Especialidad en pastas caseras. Velasco 401. **SARKIS.** Uno de los mejores restaurantes de cocina árabe. Thames 1101. **TOTALMENTE TANO.** Cocina italiana informal. Aguirre 463. **VIEJO MUNDO.** Bodegón de Paternal. Warnes 2702. **YAFUSO.** Restaurante japonés en una ex tintorería. Reservas 1121366922. **YEITE.** Para desayunar, almorzar y merendar las delicias de la chef Pamela Villar. Humboldt 293. **H E L A D E R Í A S :** **CERDEÑA.** Helado artesanal de los mejores de la ciudad. Av. San Martín 1677. 4582-3357. **GELÉE.** Helados artesanales. Excelente sambayón. Av. Corrientes 5076. 4856-9694. **LA FLOR DE ALMAGRO.** Excelente helado artesanal, recomendado el chocolate turco y tiramisú. Av. Estado de Israel 4727. 4854-0717. **LAS MALVINAS.** Clásico del barrio con dos sucursales: A. Gallardo 78 y Av. Corrientes 5402. 4862-5667. **OCO HELADOS.** Exquisito helado artesanal. Gustos originales y riquísimos. Dorrego 1581 (a pasitos!). 4777-9302.

## DÓNDE SALIR

**878.** Bar de tragos, whiskies y vinos con una de las mejores barras de la ciudad. Thames 878. **ARTE X ARTE.** Galería. Lavalleja 1062. **ASOC. AMIGOS DE LA ASTRONOMÍA.** Visitas guiadas al Observatorio. Vie y sáb en Av. Patricias Argentinas 550. **ATOCHA.** Galería de arte. Batalla del Pari 613. **BATTUTA VELOCE.** Bar. Loyola 788. **CASA BRANDON.** Club de cultura queer. Drago 236. **CASA DE LA LECTURA.** Biblioteca. Lavalleja 924. **CC MATIENZO.** Pringles 1249. **CLUB FULGOR DE VC.** Loyola 828. **CLUB V.** Música en vivo. Corrientes y J. Álvarez. **CONVOI.** Librería y galería especializada en fotografía. Malabia 1066. **COOPERATIVA CULTURAL QI.** Thames 240. **DEFENSORES DE BRAVARD.** Club de teatro. Gurruchaga 1113. **EL EXCÉNTRICO DE LA 18°.** Teatro. Lerma 420. **OCEANARIO CLUB CULTURAL.** R. Escalada de San Martín 332. **ESPACIO AGUIRRE.** Aguirre 1270. **ESPACIO CULTURAL URBANO.** Acevedo 460. **ESPACIO LTK.** Club de comedia. Acevedo 1031. **ESPACIO SÍSMICO.** Lavalleja 960. **FUNDACIÓN CAZADORES.** Danza. Villarreal 1440. **HACHE.** Galería. Loyola 32. **KINKY.** Bar. Vera 662. **LA ESPERANZA DE LOS ASCURRA.** Tapas y tragos. Aguirre 526. **LA INTERNACIONAL ARGENTINA.** Librería, espacio de arte y tertulias. Padilla 865. **LA CASA DEL ÁRBOL.** Espacio de cultura y comunidad. Av. Córdoba 5217. **LA GRAN JAIME.** Espacio cultural. Aráoz 832. **LA QUINCE.** Espacio Cultural. Av. Corrientes 5426. **LA RATONERA.** Teatro. Corrientes 5552. **MORIA.** Galería. Apolinario Figueroa 134. **MOSCÚ.** Teatro. Camargo 506. **NÚN TEATRO BAR.** Velasco 419. **OLIVERIO GIRONDO.** Milonga y música en vivo. Vera 574. **PANTANO.** Bar y sanguchería. Warnes 35. **PAPEL MONEDA.** Galería. Belaustegui 388. **PATIO DE ACTORES.** Teatro. Lerma 568. **PERNIL.** Cerveza artesanal. Sanguuches de pernil. Serrano 458. **REVOLVER.** Galería. Belaustegui 732. **RUTH BENZACAR.** Galería de arte contemporáneo. Velasco 1287. **SAN BERNARDO.** Café y bar abierto 24hs. Ping pong, pool, metegol. Corrientes 5436. **SELVANEGRA.** Galería. Gurruchaga 301. **TEATRO DEL PERRO.** Bonpland 800. **VERA VERA TEATRO.** Vera 108. **VELAZCO.** Bar & Disquería. Velasco 492. **VICO WINE BAR.** Gurruchaga 1149. **VILLA MALCOLM.** Club y restaurante. Tango y milonga. Av. Córdoba 5064. **VUELA EL PEZ.** Club de arte. Av. Córdoba 4379.

## DÓNDE COMPRAR

**PANADERÍA :** **CO-PAIN.** Boulangerie. Patisserie. Ambrosetti 901, Parque Centenario. **DEL FINO DULCE.** Pastelería take away. Aráoz 162. 4854-4235. **COMIDAS Y CATERING :** **MÁS CERCA ES MÁS JUSTO.** Bolsones agroecológicos y más. Entregas sábados en VC. **f/Más cerca es más justo.** **ES MALTA.** Birra y sidra artesanal. Malabia 310. **LA ALGARROBA.** Almacén Natural & Dietética. En bici y/o mostrando el anuncio en AVC 10% de descuento. Serrano 507. **RUT'S CATERING.** Líder en bandejeadas artesanales. Todo casero y riquísimo. Loyola 211. **LIBROS Y DISCOS :** **ARISTIPO.** Compra y venta de libros usados. Scalabrini Ortiz 605. 4773-6783 | 153033-8484. info@aristopolibros.com.ar. aristopolibros.com.ar. **LIBRERÍA RODRIGUEZ.** Literatura general, literatura infantil y juvenil, idiomas, textos escolares. Av. Scalabrini Ortiz 181. 4855-1893. rodriguezvcrespo@gmail.com. **LA INTERNACIONAL ARGENTINA.** Libros raros, agotados, nuevos, usados, compra, venta, canje. Padilla 865. Lun a vie de 16 a 21hs. libreriainternacional@yahoo.com.ar. **EL LIBRO DE ARENA.** Librería especializada en libros infantiles, juveniles, ilustrados y libros álbum. Aráoz 594. 3535-1182. **GOULD.** Libros sobre música, cine, ilustrados, historietas, narrativa, filosofía y más. Acevedo 388 y gould.com.ar. **MANDRÁGORA LIBROS Y CULTURA.** Librería café. Vera 1096. 4857-0987. mandragora.com.ar. **PUNC.** Libros, historietas, fanzines. Belaustegui 393. **RGS DISCOS.** Av. Corrientes 5233 L.2 Galería Galecor. 4854-5363. **VADER STORE.** Discos. Gurruchaga 478. **VELAZCO Bar & Disquería.** Velasco 492. **M O D A :** **ACHIRAS.** Indumentaria femenina. Showroom en VC. @achirasestampa. achirasindumentaria@gmail.com. achirasindumentaria.com. **FLORESTA.** Indumentaria femenina. Bonpland 930. **f/Floresta Vestimenta.** **ZAPATOS A MEDIDA.** Con o sin plantilla ortopédica. Dama y caballero. Elvis Modelista, Acevedo 210 Local 1º piso. 4857-1637. 1541644013. elvisvillacrespo@gmail.com. **JULIA ALVAREZ JOYERIA.** Diseño. Alianzas. Trabajos a pedido. Clases. joyeria.ja@gmail.com. **P L A N T A S :** **PULPOT.** Todo para el cultivo. Aráoz 689



SERVICIOS PROFESIONALES

**BICICLETERÍAS : Balcón de Bicicletas.** Diseño y restauración. Venta y reparación. Padilla 643. 4856-1854. **EL OLÍMPICO.** De José Luis Vellutato, mecánico de la selección olímpica nacional. Luis Viale 278. 4854-7392. **VITIUS.** Taller de bicicletas. Julián Álvarez 386. **f/Vitius** tienda de bicicletas.

**COACHING : SESIONES DE COACHING ONTOLÓGICO.** Mariana Gometz. 1º sesión sin cargo. Olaya 1460. 1540461307. mariana@marianagometz.com. www.marianagometz.com.

**ESTÉTICA Y BIENESTAR : REIKI URBANO.** Centro de terapias complementarias. 1566463800. mariano@reikiurbano.com. reikiurbano.com

**FONO AUDIOLÓGIA .** Fonoaudiología con orientación neurolingüística. Evaluación del lenguaje en niños y adolescentes. Atención a niños y adolescentes con trastornos del lenguaje y del habla. Dificultades en la lectoescritura. Orientación a padres. fonolexia@outlook.com. **f/Fonolexia.** Aráoz 990. 1551236206

**FUMIGACIONES : CHC CONTROL DE PLAGAS.** Reg. Municipal 1119. Desinsectación, desrattización. Consorcios, particulares, gastronómicos, depósitos, oficinas, hoteles. 4962-9410 | 1556449203. chcfumigaciones@gmail.com

**MARQUERÍAS : BARAKA MARCOS.** Lienzos, láminas, fotos, dibujos, etc. Promo para el barrio: entrega y retiro a domicilio. 1550618769.

**FLORES TALLER.** **f/flores.tallerdemarcos.** flores.tallerdemarcos@gmail.com.

**PSICOLOGÍA : LIC. JIMENA LUGANO.** Psicóloga - UBA. Psicodiagnósticos Clínicos. Orientación Vocacional y Ocupacional. Informes Periciales. Apts Psicológicos. Contacto: 1149499016. jimenalugano@hotmail.com. Villa Crespo - Flores. **LIC. MELANIE BLUMFELD.** Psicóloga- UBA. Psicoanalista. Atención a niños, adol. y adultos. Orientación Vocacional. blumfeld.melanie@gmail.com | 1561663012. **TRATAMIENTO INTEGRAL PALERMO SOHO.** Consultoría Psicológica, alternando con Barras de Access o Reiki. Un camino eficaz para lograr el cambio que estas buscando. Jackie. Cell 1149712294.

**SERVICIO : SERVICE E INSTALACIÓN** de calefacción, aire acondicionado, lavarropas, secarropas, lavavajillas, termotanques, heladeras, electricidad, bombas de agua. 1562135713 (Eduardo)

**VETERINARIA : Dra. Lucila M. Ferrini.** Homeopatía, flores de Bach, Reiki y alimentación natural. lucila\_ferrini@yahoo.com.ar. www.sanaanimalia.Tels. 48062615. 156510628.

CURSOS, TALLERES Y ACTIVIDADES

**ARTE : ESPACIO CAMARGO.** Taller de proyectos de ilustración (anual) y otros talleres de arte. **f/Espacio Camargo.** **ESPACIO PUNTO APARTE.** Espacio de fotografía. Cursos de iniciación, taller de laboratorio blanco y negro, laboratorio fotográfico para artistas, producciones fotográficas analógicas y digitales. espaciopuntoaparte.com y **f/espacio.puntoaparte.** **TALLER DE EXPERIMENTACIÓN EN ARTES VISUALES.** Experimentá con la materia y la palabra a través de la historia del arte. Dibujo, pintura, collage, técnicas mixtas, color, forma. Taller teórico práctico. No se requieren conocimientos previos. tallercontrarelevo@gmail.com.

**DANZA, YOGA Y FITNESS : BETSUBARA DOJO.** Artes marciales. Clases mixtas y exclusivas para mujeres de aikido, bujinkan, tai chi, kung fu. Acoyte 1678. 1532830961. betsubaradojo.com. **CENTRO MALVA YOGA.** Clases para todo público. Ashtanga yoga. Hatha yoga. Yoga para niñxs. Yoga para embarazadas. Julián Álvarez 425. centromalvayoga@gmail.com. Tel: 4857-2520. **DANZSANA.** Danza, yoga y vida sana. Ferrari 335. estudiodanzsana@gmail.com @danzsana.

**EXPERIMENTAR LA DANZA.** Espacio de investigación del movimiento y entrenamiento físico. Dirigido a todo aquel que quiera ampliar sus recursos expresivos, artistas de otras disciplinas, gente con o sin experiencia. Se trabaja sobre la Improvisación para bailar la propia danza. Contacto: 1164479026 **ESPACIO ABHYASA YOGA.** Clases de Yoga: hatha dinámico/restaurativo/embarazadas. Amplios horarios. Grupos mixtos y reducidos. Trabajo responsable e integrado con el cuerpo, la mente y las emociones. Primer clase de prueba sin cargo. Villarreal y Juan B. Justo. ☎ : 1160162116. abhyasaespacio@gmail.com **f/abhyasayogaespacio** IG @abhyasaespacio. **ESPACIO ANANTA.** Yoga, meditación, talleres. Scalabrini Ortiz y Corrientes. Consultá por alquiler de salas. @espacioananta.ar anantaespacio@gmail.com Tel 4854-3437 **FLAMENCO.** Clases de danza española. Técnica y coreografía. Entrenamiento corporal y auditivo. Ximena Barionuevo. parabailarflamenco@gmail.com. **IYENGAR YOGA.** www.floryoga.com.ar. **KURMA YOGA.** Orientado a iniciantes y practicantes. Amplitud horaria. Gandhi entre Acoyte e Hidalgo. ☎ 1154953121 kurmayogabsas@gmail.com. **f/Kurmayogabuenaosaires.** IG: zvv@kurma\_yoga. **LA ROSA.** Meditación Consciente, Meditaciones Budistas y Chamánicas. Dinámica grupal e individual. Meditaciones activas y pasivas para todas las edades. Relajación. Talleres de profundización. Zona Parque Centenario. liqzapata@yahoo.com.ar. 1151247941.

**CLASES : PATRONA DE LA MOLDERÍA.** Taller de costura. Se confeccionan prendas/vestuarios a medida y clases personalizadas de moltería corte y confección. **f/patronadelamolderia.** **CLASES PARTICULARES DE MATEMÁTICA.** Primaria – Secundaria. Prof. Fernando Rodríguez . Tel: 1565867908.

**IDIOMAS : EL CLUB DE INGLÉS.** Cursos y Talleres de Conversación. elclubdeingles.com. **f/El Club de Inglés.** ☎ 1525063951. Daniela y Malena.

**YES! CURSOS DE INGLES.** Conversación. Viajes. Grupal e individual. 1165119470. **f/ingleseny.** **PORTUGUÉS.** Clases individuales y grupales. Traducciones comerciales, técnicas y literarias. Estudio Tradart. Mariana Jodara. **f/traduccionestradart.** 4856-9198.1564414179. tradartargentina@gmail.com.

**TALLER LITERARIO . TALLERES DE ESCRITURA.** Postales del Aire. Talleres de escritura grupales, individuales, edición y corrección de textos. Coordina: Julieta Capristo en La Gran Jaime, Aráoz 832. julietacapristo@gmail.com | Instagram @julietacapristo. 155772-5752. **TALLER DE POESÍA.** Encuentros individuales y grupales. Lectura y escritura. Por Verónica Yattah - Lic. y Prof. en Letras, UBA (veroyattah@gmail.com). Estación Ángel Gallardo, línea B de subte.

**MÚSICA : CLASES DE BAJO EN Y A DOMICILIO.** Francisco Sarmiento. ☎153314 8066. **f/bajoenyadomicilio.** @fran.sarmientox. frenoz@gmail.com.

**CLASES DE MOVIMIENTO EXPRESIVO Y CENTROS DE ENERGÍA.** ¿Querés cambiar la Energía, sentirte mejor? Débora Azar, consultas x horarios y grupos 1562850474. **SALA DE ENSAYO VADER STUDIO.** Av Corrientes esq. J. Álvarez. 4856-1838. **TALLERES DEL BICHO FEO.** Por Ana Iniesta y La banda de la luna. Grupos para chicxs desde 8 meses en adelante. Iniciación musical, plástica, rondas luneras/ pintadas/ cantadas. delbichofeo@labandadelaluna.com. **TALLER DE CANCIONES PARA CHICXS.** Grupos por edades. Para que puedan conocer y desarroar su mundo sonoro interno. +info: tallerdecancionesok@gmail.com

**TEATRO : MOSCÚ TEATRO.** Una plataforma de creación, producción y formación teatral dirigido por Francisco Lumerman y Lisandro Penelas. Talleres de actuación iniciación-intermedios-avanzados. Niños, Adolescentes y adultos. Talleres de Clown y Dramaturgia. info@moscuteatro.com.ar . Tel 2074-3718. **f/moscuteatro.** @moscuteatro

**TEATRO CON HERRAMIENTAS DE COACHING - EXPRESION JARANA.** Tu lugar para expresar y divertirse ¡Sumate a conocerte divirtiéndote con nosotros! info: expresionjarana@gmail.com. **f/Expresión Jarana.** **TEATRERITOS.** Taller de Teatro para chicas, chicos y adolescentes. Clases estructuradas en base al juego teatral que, a través del intercambio socializador y la diversión, apuntan a desarrollar la creatividad, la observación, la sensibilidad, la introspección y la reflexión. En Espacio Cultural Urbano. 1551614939/ 4854-6582. teatreritos.com.ar. info@teatreritos.com.ar

**AA.** Si quiere beber es asunto suyo. Si quiere dejar de beber, es asunto nuestro. Llame a Alcohólicos Anónimos. 4931-6666. Grupo en Villa Crespo, "Nunca es tarde". Gurruchaga 171. Lunes, viernes 19:30hs.Reunión cerrada. Miércoles 19:30hs Reunión abierta.



**RUTH  
BENZACAR**  
GALERIA DE ARTE

**LEANDRO ERLICH**  
**PRÓXIMAMENTE**

INAUGURACIÓN: **MIÉRCOLES 26/06**, de 18 a 21hs  
Hasta el 20/07/2019.

Martes a sábado de 14 a 19hs

JUAN RAMÍREZ DEVELASCO 1287  
TELÉFONO: 4857.3322  
WWW.RUTHBENZACAR.COM  
SEGUINOS EN INSTAGRAM Y FB

**BANCO  
CREDICOOP**  
COOPERATIVO LIMITADO

**La Banca Solidaria**

COMISIÓN DE ASOCIADOS  
FILIAL VILLA CRESPO  
CAMARGO 544  
WWW.BANCOCREIDICOOP.COOP

AVALA

**CYNAR**